

## バングンタパン第3保健センター（インドネシア） 訪問について

1. 訪問日時：平成25年4月8日
2. 訪問者：横倉義武会長、石井正三常任理事
3. 訪問先：バングンタパン第3保健センター／Teguh Rubed 所長  
インドネシア共和国ジョグジャカルタ特別州バントゥール県  
バングンタパン地区

#### 4. 概要


バングンタパン第3保健センターは、平成18年5月27日に発生したジャワ島中部地震（マグニチュード6.3）に対する被災地支援として、都道府県医師会、郡市区医師会、一般会員から寄せられた義援金により、AMDA

（Association of Medical Doctors of Asia）の復興支援事業を通じて、平成19年2月末に建設され、その後バントゥール県に引き渡されたものである。医療面での支援は、インドネシア医師会が行っており、当センターでは1日約80名、年間約24,000人の診療を行っている。

当復興事業の中心的な役割を果たした日本医師会の名前が入った銘版が、保健センター内部中央に掲げられている。さらに、「友として、地震に被災された人たちの健康と幸せを祈る」としたプレートも掲げられ、当事業における本会とAMDAへの感謝の気持ちが示されている。

当事業は、本会が保健センターの建設という具体的な復興支援事業に協力した初めてのケースである。

今回の訪問を通じて、地域住民の健康管理に役立つセンターとして機能していることを目の当たりにし、また、AMDAでは、さらに事業の拡充を図るなど継続して支援を行っていることが明らかとなった。



DINAS KESEHATAN KABUPATEN BANTUL  
UNIT PELAKSANA TEKNIS DINAS

**PUSKESMAS  
BANGUNTAPAN III**

KARANG SARI, TEGALTANDAN, BANGUNTAPAN  
TELP. (0274) 7466887 BANTUL

KODE POS : 55198





日本医師会



DENGAN RAHMAT TUHAN YANG MAHA ESA, TELAH SELESAI DIBANGUN  
PADA TANGGAL 10 MARET 2007

## PUSKESMAS BANGUNTAPAN III

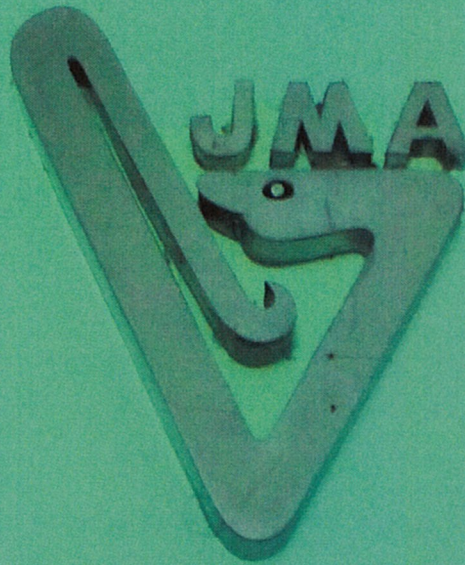
ATAS HASIL KERJASAMA :  
PEMERINTAH KABUPATEN BANTUL  
JAPAN MEDICAL ASSOCIATION  
AMDA INTERNATIONAL  
AMDA INDONESIA

BUPATI BANTUL

Drs. H.M. IDHAM SAMAWI



DENGAN RAHMAT TUHAN YANG MAHA ESA, TELAH SELESAI DIBANGUN  
PADA TANGGAL 10 MARET 2007  
**PUSKESMAS BANGUNTAPAN III**  
ATAS HASIL KERJASAMA :  
PEMERINTAH KABUPATEN BANTUL  
JAPAN MEDICAL ASSOCIATION  
AMDA INTERNATIONAL  
AMDA INDONESIA  
BUPATI BANTUL  
Drs. H.M. IDHAM SAMAWI



PESAN PERSAUDARAAN

Kami berdiri disini sebagai teman dan sahabat dunia-globe untuk menjalin dan kami kepada korban gempa bumi di Yogyakarta dan sekitarnya. Semoga masyarakat Yogyakarta dan sekitarnya senantiasa diberkahi dengan Ketenteraan, Kebahagiaan, dan Kesehatan.

又として、地震に被災された人たちの健康と幸せを祈る。

We stand here as friends and fellow citizens of the world to offer our prayer for the welfare of Yogyakarta and the environs. May the people of Yogyakarta and the environs be blessed with peace, happiness and good health.

President of  
AMBA International  
Dr. Sigit Sigitmanik

President of  
Japan Medical Association  
Dr. Yoshitomo Kakasawa

President of  
AMDA Indonesia  
Dr. A. Hori Jimba

